

JAPANESE	ENGLISH
私の名前は・・・	My name is
私の生年月日は・・・	My birth date is

私は医師です。	I am a doctor
私は看護師です。	I am a nurse
私はセラピスト（治療士）です。	I am a therapist
私は栄養士です。	I am a dietitian
私はソーシャル・ワーカーです。	I am a social worker

私は・・・が欲しいです。	I want
私は・・・が必要です。	I need
私は・・・を持っています。	I have
私は質問があります。	I have a question

あなたは・・・を欲しいですか？	Do you want?
あなたは・・・が必要ですか？	Do you need?
あなたは・・・を持っていますか？	Do you have?
あなたは質問がありますか？	Do you have any questions?

通訳者	An interpreter
-----	----------------

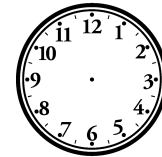
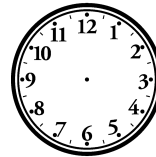
痛みがありますか？	Do you have pain?
どこが痛いですか？	Where is your pain?
どの程度痛いですか？	How much pain do you have?

0	1	2	3	4	5
無痛	微痛	軽痛	かなり痛い	とても痛い	最悪痛
No hurt	Hurts a little bit	Hurts a little more	Hurts even more	Hurts a whole lot	Hurts worst

JAPANESE	ENGLISH
昨日	Yesterday
今日	Today
明日	Tomorrow

月曜日	Monday
火曜日	Tuesday
水曜日	Wednesday
木曜日	Thursday
金曜日	Friday
土曜日	Saturday
日曜日	Sunday

AT			
午前 6 時	6 a.m.	午後 1 時	1 p.m.
午前 7 時	7 a.m.	午後 2 時	2 p.m.
午前 8 時	8 a.m.	午後 3 時	3 p.m.
午前 9 時	9 a.m.	午後 4 時	4 p.m.
午前 10 時	10 a.m.	午後 5 時	5 p.m.
午前 11 時	11 a.m.	午後 6 時	6 p.m.
正午 12 時	12 noon	午後 7 時	7 p.m.



JAPANESE	PICTURES	ENGLISH
採血します。		We will draw some blood
薬の時間です。		Time for medicine
熱を測る時間です。		Time to take your temperature
あなたは手術を受けます。		You will have surgery
あなたは放射線/レントゲンを受けます。		You will have X-rays
あなたは検査を受けます。		You will have tests
あなたは処置を受けます。		You will have a procedure
あなたの医師が来ます。		Your doctor will come
あなたは帰宅してもいいです。		You may go home
あなたのフォローアップの予約は・・・		Your follow-up appointment is

PICTURES	JAPANESE	ENGLISH
	活動/運動	Activities
	フランケット	Blanket
	枕	Pillow
	テレビ	Television
	字幕なし	Closed Caption
	映画	Movies
	本	Book
	雑誌	Magazine
	食べ物	Food
	メニュー	Menu
	水	Water

PICTURES	JAPANESE	ENGLISH
	トイレを使う	Use the bathroom
	シャワー	Shower
	手を洗う	Wash hands
	自分の持ち物	Personal belongings
	衣類	Clothes
	めがね	Glasses
	くつ	Shoes
	入れ歯	Dentures
	補聴器	Hearing aid
	電話	Telephone
	ペン	Pen

Staff may call for telephone or in-person interpretation at any time ..... 598-4425  
 (Please specify which type of session is desired.)